

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

担当小委員会	第 59/61/116 小委員会
事務局	一般社団法人 日本電機工業会

<規格情報>

規格番号（発行年）	JIS C 9335-2-41（2015）
対応国際規格番号（版）	IEC 60335-2-41（第4版）
規格タイトル	家庭用及びこれに類する電気機器の安全性－第2-41部：ポンプの個別要求事項
適用範囲に含まれる主な電気用品名	電気ポンプ，電気井戸ポンプ
廃止する基準及び有効期間	J60335-2-41(H20)，3年間

<審議中に問題となったこと>

特になし

<主な国際規格との差異の概要とその理由>

現在の別表第十二に採用されている技術基準とは相違する主なデビエーション。

項目番号	概要	理由
22.201	クラス 0I 及びクラス I の池水循環用ポンプは、高速形の漏電遮断器（定格感度電流が 15 mA 以下のものに限る。）をもっていなければならない。	IEC では漏電遮断器で安全性を担保することになっていない。より安全性を高めるための日本の固有の事情である。

<主な改正点>

<p>主な改正点は、次のとおりである。</p> <p>a) 7 表示，及び取扱説明又は据付説明</p> <p>7.12 追加</p> <p>水泳プールに用いられる水槽ポンプの取扱説明書には，次の趣旨を含めなければならない。</p> <p>フィルタを清掃するなど，ユーザ・メンテナンスを行う前は，ポンプを主要電源線から切り離す。</p> <p>b) 15 耐湿性</p> <p>15.1.2 追加</p> <p>吸込側を吐出側に接続している管の耐湿性試験は，ポンプが過熱することを避けるため適当な水量を含んでいるタンクによって行う事が出来る。</p> <p>試験の前，ポンプの温度は，水温の5K以内の増加とする。</p>

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

<技術基準省令への整合性> JIS C 9335-2-41 (2015) (家庭用及びこれに類する電気機器の安全性-第2-41部:ポンプの個別要求事項)

技術基準			該当	規格		補足
条	タイトル	条文		項目番号	規定タイトル・概要	
第二条 第1項	安全原則	電気用品は、通常の使用状態において、人体に危害を及ぼし、又は物件に損傷を与えるおそれがないよう設計されるものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	箇条4	4 一般要求事項 機器は、通常使用時に起こりやすい不注意があっても、人体及び/又は周囲に危害をもたらさないように安全に機能する構造でなければならない。	
第二条 第2項	安全原則	電気用品は、当該電気用品の安全性を確保するために、形状が正しく設計され、組立てが良好で、かつ、動作が円滑であるものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	箇条22	22 構造 構造に関する規定全般。	
第三条 第1項	安全機能を有する設計等	電気用品は、前条の原則を踏まえ、危険な状態の発生を防止するとともに、発生時における被害を軽減する安全機能を有するよう設計されるものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	箇条19 19.101 19.102	19 異常運転 機器は、異常運転又は不注意運転によって、火災の危険、及び安全性又は感電に対する保護に影響を及ぼす機械的損傷を、できるだけ未然に防止できる構造でなければならない。 19.101 ポンプに定格電圧を印加し、最大全水頭の約半分で5分間運転し、その後により水しない状態で、運転を7時間続ける。次いで、再び最大全水頭の約半分までポンプを5分間運転する。 試験中にポンプが作動不能になった場合には、電源から遮断して、水を入れる。 19.102 最長運転時間が表示されたポンプは、定格電圧を印加し、定常状態が確立されるまで、通常動作のもとで運転する。	
第三条	安全機能を有す	電気用品は、前項の規定による措置のみによってはそ	<input checked="" type="checkbox"/> 該当	箇条7	7 表示及び取扱説明	

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

第2項	る設計等	の安全性の確保が困難であると認められるときは、当該電気用品の安全性を確保するために必要な情報及び使用上の注意について、当該電気用品又はこれに付属する取扱説明書等への表示又は記載がされるものとする。	<input type="checkbox"/> 非該当	7.1 7.6 追加 7.12 追加	7.1 追加 定格入力が50Wを超えるポンプについての規定 7.6 追加 最小全水頭と最大運転深さの図の規定 7.12 機器を安全に用いることができるように、機器には、取扱説明書を備えなければならない。 7.12 追加 水泳プールの清掃及び他の保守用のクラスOI及びクラスI可搬形ポンプの取扱説明書の規定	
第四条	供用期間中における安全機能の維持	電気用品は、当該電気用品に通常想定される供用期間中、安全機能が維持される構造であるものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	19.11 19.12 22.16 24.1.4 24.1.8 25.14 箇条28	19.11 電子回路の故障 19.12 ヒューズの特長 22.16 自動巻取り機構の耐久性 24.1.4 自動制御装置の耐久性 24.1.8 温度ヒューズの規定 25.14 電源コードの折り曲げ耐久 28 ねじ及び接続 故障することによってこの規格に適合しなくなるおそれがある締付け部、電気接続部及び接地導通を行う接続部は、通常使用時に生じる機械的応力に耐えなければならない。	
第五条	使用者及び使用場所を考慮した安全設計	電気用品は、想定される使用者及び使用される場所を考慮し、人体に危害を及ぼし、又は物件に損傷を与えるおそれがないように設計され、及び必要に応じて適切な表示をされているものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	箇条1 箇条6 7.12 箇条15 15.1.1 15.1.2 15.3 追加	1 適用範囲 この規格では、住宅の中及び周囲で、機器に起因して人が遭遇する共通的な危険性を可能な限り取り扱う。ただし、この規格では、通常、次の状態については規定していない。 — 次のような人（子供を含む）が監視又は指示のない状態で機器を安全に用いることができない場合 ・肉体的、知覚的又は知的能力の低下している人 ・経験及び知識の欠如している人 — 子供が機器で遊ぶ場合 6 分類	

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

					<p>6.1 感電保護クラス</p> <p>水泳プールに人が入っているときにプール内で用いるための水中ポンプは、定格電圧が 12 V 以下のクラス III でなければならない。</p> <p>水、その他の導電液体中で用いるためのほかの水中ポンプは、クラス 0I, クラス I 又はクラス III でなければならない。ただし、水槽ポンプは、クラス II とすることができる。室内用途の卓上噴水ポンプも、定格電源入力 が 25W 以下である限りクラス II とすることができる。</p> <p>水泳プールの清掃、その他の保守用の可搬形ポンプは、クラス 0I, クラス I 又はクラス III でなければならない。</p> <p>ほかのポンプは、クラス 0I, クラス I, クラス II 又はクラス III でなければならない。6.2 水に対する保護</p> <p>水中ポンプは、IPX8 でなければならない。</p> <p>水泳プールの清掃、その他の保守用の可搬形ポンプは、少なくとも IPX7 でなければならない。</p> <p>JIS C 0364-7-701IEC 60364-7-701 に規定されるゾーン区域 1 およびゾーン区域 2 以外に設置されることを意図したシャワー加圧ポンプは、少なくとも IPX2 であるものとする。</p> <p>ほかのポンプは、少なくとも IPX4 でなければならない。</p> <p>6.2 水に対する保護 (必要に応じて、個別規格で限</p>
--	--	--	--	--	---

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

				<p>定)</p> <p>7.12 取扱説明</p> <p>取扱説明書には、次の趣旨を記載しなければならない。</p> <p>この機器は、安全に責任を負う人の監視又は指示がない限り、補助を必要とする人（子供を含む）が単独で機器を用いることを意図していない。</p> <p>この機器で遊ぶことがないように、子供を監視することが望ましい。</p> <p>追加</p> <p>水泳プールの清掃及び他の保守用のクラス 0I 及びクラス I 可搬形ポンプの取扱説明書には、次の趣旨を含めなければならない。</p> <ul style="list-style-type: none"> — 人が水に入っているときにポンプを用いてはならない。 — 定格感度電流が、30 mA 以下の漏えい遮断器（RCD）を介して、ポンプに電圧を印加しなければならない。 <p>35 °C を超える温度が表示されたポンプの取扱説明書には、ポンプが、この温度での連続運転を意図したものでない場合、最長運転時間及び最短休止時間を明記しなければならない。</p> <p>水泳プールに用いられる水槽ポンプの取扱説明書には、次の趣旨を含めなければならない。</p> <p>フィルタを清掃するなど、ユーザ・メンテナンスを行う前は、ポンプを主要電源線から切り離す。</p>	
--	--	--	--	---	--

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

					<p>15 耐湿性等</p> <p>15.1.1 追加シャワー加圧ポンプは、定格電圧を引加しながら、停止中と運転中の両方で IEC 60529 の適切な試験を受ける。</p> <p>15.1.2 追加</p> <p>IPX4 ポンプは、水で満たされた管を用いて、吸込側及び吐出側に、各々接続して試験する。ポンプに定格電圧を印加し、ポンプが最小全水頭と最大全水頭との間の任意の値で動作するように配管する。</p> <p>注記 101 吸込側を吐出側に接続している管接続は、ポンプの過熱を防ぐために、適切な量の水が入っているタンクを経由して、行う事が出来る。</p> <p>水中ポンプは約 1 %の NaCl を含み、温度が 30 °C ± 5 °C の水中に 24 時間沈める。外郭にかかる水圧を次に等しくする。</p> <ul style="list-style-type: none"> — 最大運転深さが 10 m 以下のときには、最大深さで生じる圧力の 1.5 倍。 — 以下の条件で発生する圧力の 1.3 倍 <ul style="list-style-type: none"> ・最大運転深さ、または ・15m のうち値の大きいほう <p>試験の前、ポンプの温度は、水温の 5K 以内の増加とする。</p> <p>15.3 追加</p> <p>水中ポンプには、この試験を適用しない。</p>	
第六条	耐熱性等を有す	電気用品には、当該電気用品に通常想定される使用環	■該当	箇条 24	24 部品	

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

	る部品及び材料の使用	境に応じた適切な耐熱性、絶縁性等を有する部品及び材料が使用されるものとする。	<input type="checkbox"/> 非該当	24.1.3 24.1.4 24.2 箇条 30 30.2.	部品は、合理的に適用できる限り、関連する JIS に規定する安全性に関する要求事項に適合しなければならない。 24.1.3 追加 箇条 11 の試験で動作する水位検知器は、50 000 操作サイクルにかけられる。 24.1.4 追加 箇条 11 の試験で動作する自動調節機は、50 000 操作サイクルにかけられる。 24.2 追加 水位検知器は、相互接続コードに組み込むことができる。 30.1 耐熱性 30.2. 置換 すべてのポンプについて、30.2.2 は適用されない。さらに、水中ポンプの充電部が完全に金属または磁器のエンクロージャー内に含まれており、取扱説明書にポンプは 30mA 以下の定格感度電流の残留電流装置(RCD)を通して供給するよう明記されている場合、30.2.3 は水中ポンプには適用しない。	
第七條 第1項	感電に対する保護	電気用品には、使用場所の状況及び電圧に応じ、感電のおそれがないように、次に掲げる措置が講じられるものとする。 一 危険な充電部への人の接触を防ぐとともに、必要に応じて、接近に対しても適切に保護すること。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	箇条 8 13.3 16.3 22.5 箇条 23 箇条 27	8 充電分への近接に対する保護 13.3 運転中の耐電圧 16.3 耐湿後の耐電圧 22.5 コンデンサの残留電荷による感電危険の防止 23 内部配線 27 接地接続の手段	
第七條 第2項	感電に対する保護	二 接触電流は、人体に影響を及ぼさないように抑制されていること。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	13.2 16.2	13.2 動作温度での漏えい電流 16.2 耐湿後の漏えい電流	
第八條	絶縁性能の保持	電気用品は、通常の使用状態において受けるおそれがある内外からの作用を考慮し、かつ、使用場所の状況	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	箇条 11 箇条 14	11 温度上昇 14 過渡過電圧 15 耐湿性等	

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

		に応じ、絶縁性能が保たれるものとする。		箇条 15 箇条 26 箇条 29	26 外部導体用端子 29 空間距離、沿面距離及び固体絶縁	
第九条	火災の危険源からの保護	電気用品には、発火によって人体に危害を及ぼし、又は物件に損傷を与えるおそれがないように、発火する温度に達しない構造の採用、難燃性の部品及び材料の使用その他の措置が講じられるものとする。	■該当 □非該当	箇条 11 箇条 17 箇条 19 30.2 30.2 置換	11 温度上昇 17 変圧器及びその関連回路の過負荷保護 19 異常運転 30.2 耐火性 30.2 置換 すべてのポンプについて、30.2.2 は適用されない。さらに、水中ポンプの充電部が完全に金属または磁器のエンクロージャー内に含まれており、取扱説明書にポンプは 30mA 以下の定格感度電流の残留電流装置 (RCD) を通して供給するよう明記されている場合、30.2.3 は水中ポンプには適用しない。	
第十条	火傷の防止	電気用品には、通常の使用状態において、人体に危害を及ぼすおそれがある温度とならないこと、発熱部が容易に露出しないこと等の火傷を防止するための設計その他の措置が講じられるものとする。	■該当 □非該当	箇条 11	11 温度上昇	
第十一条第1項	機械的危険源による危害の防止	電気用品には、それ自体が有する不安定性による転倒、可動部又は鋭利な角への接触等によって人体に危害を及ぼし、又は物件に損傷を与えるおそれがないように、適切な設計その他の措置が講じられるものとする。	■該当 □非該当	箇条 20 22.14	20 安定性及び機械的危険 22.14 機器には機器の機能上必要でない限り、通常使用時又は使用者による保守の際に危険を及ぼすおそれがある凹凸のある角又は鋭い角があってはならない。	
第十一条	機械的危険源に	2 電気用品には、通常起こり得る外部からの機械的	■該当	箇条 21	21 機械的強度	

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

条第2項	よる危害の防止	作用によって生じる危険源によって人体に危害を及ぼし、又は物件に損傷を与えるおそれがないように、必要な強度を持つ設計その他の措置が講じられるものとする。	<input type="checkbox"/> 非該当	22.11	22.11 充電部、湿気又は運動部への接触に対する保護のための着脱できない部分は確実な取付け及び通常使用時に生じる機械的応力に耐えなければならない。	
第十二条	化学的危険源による危害又は損傷の防止	電気用品は、当該電気用品に含まれる化学物質が流出し、又は溶出することにより、人体に危害を及ぼし、又は物件に損傷を与えるおそれがないものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	19.13 22.22 22.23 22.41 箇条 31 箇条 32	19.13 異常試験の判定 試験中に、炎、熔融金属、 <u>危険な量の有毒性</u> 又は可燃性ガスが機器から漏れず、かつ、温度上昇は表9に規定する値を超えてはならない。 22.22 アスベスト使用の禁止 31 耐腐食性（必要により個別で規定） 22.23 ポリ塩化ビフェニル（PCB）を含んだ油の使用禁止 22.41 ランプを除き、水銀を含む部品の禁止 32 放射線、毒性その他これに類する危険性	
第十三条	電気用品から発せられる電磁波による危害の防止	電気用品は、人体に危害を及ぼすおそれのある電磁波が、外部に発生しないように措置されているものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	箇条 32	32 放射線、毒性その他これに類する危険性（第1部の箇条 32による）	
第十四条	使用方法を考慮した安全設計	電気用品は、当該電気用品に通常想定される無監視状態での運転においても、人体に危害を及ぼし、又は物件に損傷を与えるおそれがないように設計され、及び必要に応じて適切な表示をされているものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	19.7 22.49～22.51 30.2.3	19.7 モータ拘束試験 人がついていない機器は、定常状態まで試験を実施する。 22.49～22.51 遠隔操作に対する規定 30.2.3 人の注意が行き届かない機器の耐火性試験	
第十五条第1項	始動、再始動及び停止による危害の防止	電気用品は、不意な始動によって人体に危害を及ぼし、又は物件に損傷を与えるおそれがないものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	箇条 19	19 異常運転 19.1 追加（“電圧切換スイッチを内蔵した”で始まる段落の後に、次を追加する。） ポンプは、19.101 及び 19.102 の試験も行う。 19.9 置換（19.9 全て）	

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

					この規格では適用しない。 追加 19.101 ポンプに定格電圧を印加し、水量を最大全水頭の約半分の状態でもポンプを5分間運転し、その後水の注水口を外し、水を流さない状態で、運転を7時間続ける。次に、再び水量を最大全水頭の約半分でもポンプを5分間運転する。 試験中にポンプが作動不能になった場合には、電源を遮断して水を入れる。 19.102 最長運転時間を表示するポンプは、定格電圧を印加し、定常状態を確立するまで、通常動作のもとで運転する。	
第十五条第2項	始動、再始動及び停止による危害の防止	電気用品は、動作が中断し、又は停止したときは、再始動によって人体に危害を及ぼし、又は物件に損傷を与えるおそれがないものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	20.2 22.10	20.2 機器的危険 自己復帰形温度過昇防止装置及び過負荷保護装置が何かの拍子に閉状態になった場合に、それが危険を引き起こす引き金となつてはならない。 22.10 非自己復帰形制御装置の復帰ボタンは偶発的な復帰が危険を招く場合、それが起こりにくい位置に取り付け得るか又は保護する。	
第十五条第3項	始動、再始動及び停止による危害の防止	電気用品は、不意な動作の停止によって人体に危害を及ぼし、又は物件に損傷を与えるおそれがないものとする。	<input type="checkbox"/> 該当 <input checked="" type="checkbox"/> 非該当	箇条4		原則として機器の停止状態を安全状態としている。
第十六条	保護協調及び組合せ	電気用品は、当該電気用品を接続する配電系統や組み合わせる他の電気用品を考慮し、異常な電流に対する安全装置が確実に作動するよう安全装置の作動特性を設定するとともに、安全装置が作動するまでの間、回路が異常な電流に耐えることができるものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	箇条10 箇条17 19.12 箇条25	10 入力及び電流 17 変圧器及びその関連回路の過負荷保護 19.12 ヒューズの特性 25 電源接続及び外部可とうコード	

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

第十七条	電磁的妨害に対する耐性	電気用品は、電氣的、磁氣的又は電磁的妨害により、安全機能に障害が生じることを防止する構造であるものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	19.11.4	19.11.4 イミュニティ試験	
第十八条	雑音の強さ	電気用品は、通常の使用状態において、放送受信及び電気通信の機能に障害を及ぼす雑音を発生するおそれがないものとする。	<input type="checkbox"/> 該当 <input checked="" type="checkbox"/> 非該当	—	この規格では規定しない	家電機器に対する雑音の強さは、J55014等の別規格で規定されている。
第十九条	表示等（一般）	電気用品は、安全に必要な情報及び使用上の注意（家庭用品品質表示法（昭和三十七年法律第四百号）によるものを除く。）を、見やすい箇所に容易に消えない方法で表示されるものとする。	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 <input type="checkbox"/> 非該当	箇条7 7.14	7 表示 7.14 表示の消えにくさ	
第二十条第1項	表示（長期使用製品安全表示制度による表示）	次の各号に掲げる製品の表示は、前条の規定によるほか、当該各号に定めるところによる。 一 扇風機及び換気扇（産業用のもの又は電気乾燥機（電熱装置を有する浴室用のものに限り、毛髪乾燥機を除く。）の機能を兼ねる換気扇を除く。）機器本体の見やすい箇所に、明瞭に判読でき、かつ、容易に消えない方法で、次に掲げる事項を表示すること。 (イ) 製造年 (ロ) 設計上の標準使用期間（消費生活用製品安全法（昭和四十八年法律第三十一号）第三十二条の三第一項第一号に規定する設計標準使用期間をいう。以下同じ。） (ハ) 設計上の標準使用期間を超えて使用すると、経	<input type="checkbox"/> 該当 <input checked="" type="checkbox"/> 非該当	—	長期使用製品安全表示制度の対象外のためこの規格では規定しない	長期使用製品安全表示制度については、省令で明確に規定されているため、整合規格は不要。

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

		年劣化による発火、けが等の事故に至るおそれがある旨				
第二十条第2項	表示（長期使用製品安全表示制度による表示）	二 電気冷蔵庫（産業用のものを除く。）機器本体の見やすい箇所に、明瞭に判読でき、かつ、容易に消えない方法で、次に掲げる事項を表示すること。 (イ) 製造年 (ロ) 設計上の標準使用期間 (ハ) 設計上の標準使用期間を超えて使用すると、経年劣化による発火、けが等の事故に至るおそれがある旨	<input type="checkbox"/> 該当 <input checked="" type="checkbox"/> 非該当	—	同上	同上
第二十条第3項	表示（長期使用製品安全表示制度による表示）	三 電気洗濯機（産業用のもの及び乾燥装置を有するものを除く。）及び電気脱水機（電気洗濯機と一体となっているものに限り、産業用のものを除く。）機器本体の見やすい箇所に、明瞭に判読でき、かつ、容易に消えない方法で、次に掲げる事項を表示すること。 (イ) 製造年 (ロ) 設計上の標準使用期間 (ハ) 設計上の標準使用期間を超えて使用すると、経年劣化による発火、けが等の事故に至るおそれがある旨	<input type="checkbox"/> 該当 <input checked="" type="checkbox"/> 非該当	—	同上	同上
第二十条第4項	表示（長期使用製品安全表示制度による表示）	四 テレビジョン受信機（ブラウン管のものに限り、産業用のものを除く。）機器本体の見やすい箇所に、明瞭に判読でき、かつ、容易に消えない方法で、次に掲げる事項を表示すること。	<input type="checkbox"/> 該当 <input checked="" type="checkbox"/> 非該当	—	同上	同上

電気用品安全法の技術基準の解釈別表第十二に提案する規格の概要

		(イ) 製造年 (ロ) 設計上の標準使用期間 (ハ) 設計上の標準使用期間を超えて使用すると、経年劣化による発火、けが等の事故に至るおそれがある旨				
--	--	---	--	--	--	--